四月廿四號起

日本航空公司，噴射客機每週十班飛赴遠東。

日航 DC-8 噴射機，每次經檀島飛東京轉搭 Convair 880M 噴射機飛台北市，香港，各東南亞各大城市，日航飛機，富東方華貴彩色，招待週到，各界榮旋或觀光，請與各旅行社或本公司接洽留位。

日航擴充至日本及遠東班機

由羅生埠：星期二，四• 晚十點五十五分
星期一，三，六 下午一點十五分
由三藩市：星期日，星期二，四，五 下午一點卅分
由檀香山：每日下午六點
星期三，五 平三點四十分
星期六• 下午兩點五十分
•新增班機

JAPAN AIR LINES 日本航空公司

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

片打實業公司

梁春廣 梁慧超

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本號有二十間新屋專賣
平貴還近都有歡迎詢問

△全埠最名貴地區在活活公司後面四十八街西八零六，八二七，八五九號睡房四個材料上乘地濶六十三尺先交八千元

△十六街東九百號街角新屋兩間相連睡房三個取壹萬三千三百元(劉蓮英)

△片打東街壹千五百號布洛及壹街夾麥麒麟街角四個睡房新屋四間先交六千元

△域多利街東釗壹街三個睡房新屋只賣壹萬貳千元(張雙九)

廿任夾乃磨街四年新三個睡房土庫另有廳睡房兩個及廁所連佈爐雪櫃在內先交三千五百元月充等于交租

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全埠方。緊緊記。你雖然購有保險爲護。仍有尊物件。倘然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到
祖國各種瓜菜種子
祖國揀手發菜綠豆
大帮登市

特載要聞

馬維壎死刑緩執行

馬佩嫻女士上呈救胞弟

她說。馬維壎一向都深愛其弟。而且非常關心其弟之生活。但這次遭出彌天大禍。她們家人在向馬維壎探監時。馬維壎還不時詢問。他爲什麼殺了馬維炬。

羅便臣道二十二號的馬宅。自從發生這慘案後。顯得一片陰沉。馬維壎。馬維炬的牛母爲老太。對這宗慘劇傷心欲絕。每當有親戚到來向她安慰時。一提起這件事。反而令她難過。經常要借助針藥來維持健康。

【續昨已完】

傳有某政要子侄被勒索八萬餘元

澳門歹徒囚禁難胞敲詐

澳門訊。日前警方在黑沙環起出之被禁十餘名難胞。傳爲給人在大陸包運而來者。該批難胞經釋放後。暫由自由聞人蕭某予以維護。至於遭受警方拘留之多名男子。情形如何。有關當局仍未宣佈。

據聞該批來自大陸，難胞。一人爲我國某政要之子侄。傳被索取八萬五千元。惟目下尚未獲得證實。

又訊。由於大陸饑民來澳驟增。「蛇頭」乘機漲價圖利。仍以小漁船冒險偷運一屆「蛇客」赴港。每名原索價七十五元。現竟增至三百元之巨。

蔣介石休養訊

合際社台北電。據蔣介石 親信稱。蔣氏五月初曾受外科手術。現仍在休養中。大概一週後。可恢復全時間之工作。

下接第六版

在三人跳下海後。當時海上狂風巨浪。該船內無人駕駛。失去控制。隨浪翻騰。情形非常危險。水翼輪費了四十五分鐘才泊近該船。發覺有卅五名男女。被鎖扣在艙底。均承認由澳偷渡來港。船費由廿五元至 百一十元不等。至捕獲之船員。則說該船船主及另一水手經已跳海逃去云。

於是法官力斥責被告麥亞華如上逃後。判其首犯入獄一月。次犯入獄一年。同時執行。至被控非法入境之卅五名男女。則判予入獄四月。

即相繼跳下海中。水翼輪乃鼓浪而前。卒在水中將其中一人捕獲。另兩人則游埋附近岸邊。逃入矮叢林中逸去。

(已完)

康福傢俬公司
1219 NANAIMO ST., TR 6-2370
VANCOUVER, B. C. 司理謝健文

傢俬電器
代理名廠：

WESTINGHOUSE	FRIGIDAIRE
GE - RCA	INGLIS
ZENITH	McCLARY-EASY
ADMIRIAL	PHILIPS
HOOVER	MOFFAT
SUN BEAM	SIMMONS

益豐茶室
擴充點心茶市
1250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。惠顧諸君幸祈留意焉。

中西食譜 星期美点
著名鹽鷄 豉油鷄王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好

地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹-壹〇三〇

墨國參迫咕啓明書報社職員表

社長 高秉常 李賢基
中文書記 陳齊勳 曹炳元
西文書記 李炎馨 雷長進
監督 余官和 周秋穆
財政 李春才 馮昆華
董事局長 譚連玖 林舉昭
演講團長 盧翕 鍾國傍
核數 李榮急 譚鑾清
董事局員 彭紹昌 鄧容光 徐命棟
黃郁文 李松盛
經濟團員 周高好 梁如喜
譚元柱 熊均厚
黃榮喜 曹履孚
交際團員 湯湖 張德祥
余東成 鍾國携

民國五十一年本報第廿三屆董事

局長 司徒捷予
書記 簡建平
董事 王華進 陳文彬 周玉生
黃榮蘭 馬恒劍 趙榮義
吳一平 王權柏
候補董事 鄭忠梅 沈梧魁

民國五十一年砵亞板汝民治黨職員

主任委員 沈梧魁 副 雷民盼
執行委員 沈梧魁 雷民盼 林社康
周瑞燿 梁則池
黃禮定 莫 宇
監察主任 吳英集 副 李榮九
候補監察 雷社炳 曾康傳
文書主任鄭程萬 副 王樹春 馮瑞積
財政主任馮千財 副 許星凡 方耀祥
外交主任李顯達 副 馬天才 關裕添
宣傳主任駱社沛 副 許倫德 馮毓銓
核數主任許 培 副 馮毓銓 馬 耀
慈善主任徐錦宏 副 周澤才 謝栢樟
庶務主任袁一山 副 馬焯球
評議全体黨員

民國五十一年砵亞板汝達權社職員

社長 林社康
議長 沈梧魁
書記 莫 宇
財政 王樹春
監督 雷社炳
外交 李 達
宣傳 駱社沛
核數 周瑞燿
庶務 袁一山
評議員全體社員

民國五十一年砵亞板汝體育會職員

會長 駱社沛 周瑞燿
書記 莫 宇 關裕添
監督 謝栢章 吳英集
財政 馬天財 王樹春
宣傳 鄭程萬 方 祥
核數 沈梧魁 蔡養盛
國技主任 袁一山 林社康 王樹春
謝栢章 駱社沛
瑞獅主任 謝栢章 周澤才

民國五十一年汝利愼民治黨職員表

執行委員 朱福修 胡昌利 黃世重
周世振 謝禮彥 謝永韶
倚俊鈿 伍芬利 方富烱
候補執委 馬兆鈴 樂 業 梁 樂
主任委員 朱福修 副 胡昌利
秘書主任 謝禮彥 副 方富烱
財政主任 謝永韶 副 馬兆鈴
外交主任 倚俊鈿 副 朱 保
宣傳主任 黃世重 副 周在銑
組織主任 朱廣連 副 劉福生
核數員 伍勳利 謝永高 黃 安
監察委員 雷家昂 周成穩 倚俊懇
劉孔梅
監察主任 雷家昂
監察書記 周煜生
候補監察 吳 萬 胡和英 朱貞相
評議員全體黨員

◎域埠民治黨支部民國五十一年職員表

正主委 陳福如 副主委 曹恒明
執行委員 周炯球 周伯昌 林國志
李國章 黃有志 陳錦瑞
曾傳燾 黃榮富 雷華耀
林灼如 雷善初 曾玉庭
盟長 周朝鎬 副 林鐵郎
秘書 馬恒劍 副 甘悅松
科員 黃沃坤 陳保源
財政 黃華章 副 李 斌
科員 周順榮
外交 鄧子才 副 黃星才
科員 劉炳松
監督 胡 彩 副 陳瑞祥
科員 吳棟材
總務 劉淇浩 副 趙仕照
科員 馬心民
組織 黃榮蘭 副 朱作霖
科員 梁 歡
宣傳 崔社旋 副 關祝漢
科員 周本初
婦女 梁金珍 副 鄭懿坤
科員 張賜銀
訓練 唐練彪 副 黎 寬
科員 岑家振
文教 蘇振燃 副 胡翰章
科員 徐演良
社運 湯福成 副 陳樂然
科員 溫健堃
生產 鄒番扶 副 鄧稿章
科員 林仲寬
慈善 岑 貴 副 馬羣惠
科員 伍寶珍
會計 林德義 副 李偉元
科員 黃炳均
庶務 伍耀沃 副 蘇文照
董事部 馬朝鎬 曾傳燾 馬心民
蘇振燃 鍾瓊石 黃榮蘭
朱作霖 梁社歡 林鐵郎

中華民國五十一年雲埠達權社職員表

正社長 倚捷予 副 陳文彬
正議長 王華進 副 伍澤濂
正書記 林洪公 副 黃啓珉
正財政 趙榮義 副 鄭光益
正外交 梅 學 副 林伯勝 李 榮
正監督 余 喜 副 林義勝 林進傑
核數 鄭新福 李華英
慈善 黃奕志 廖造喜
儲收 陳宜談 周少川
參事 簡國安 周玉生 廖造起
區鏡棠 簡建平 吳一平
宣傳 徐子樂 蔣安翹 馬藝民
梁少如 宋甘泉 吳照光
幹事 呂禮庭 呂頌韶 余隨時
廖耀雄 林 榮 岑兆英
調查 趙華新 楊子順 黃聖提
李耀樞 黃鴻新 關邦健
正庶務 馬廣溢 副 趙社田
評議員 全體男女社員

中華民國五十一年 中國洪門民治黨駐加國總支部第十六屆職員表

正主委 王華進 副主委 簡建平
執行委員 倚捷予 吳一平 簡國安
簡建平 周玉生 王華進
王權柏 陳文彬 伍澤濂
梅拱學 趙榮義 鄭光益
李華英 林洪公 呂定國
林伯勝 吳照光 李顯榮
劉社練
候補執委 關邦健 雷紹基 李耀樞
黃啓珉 區鏡棠 謝志如
鄭洪麟 鄭其海 鄭新福
監察委員 呂禮庭 林進傑
余 喜 廖造喜
宋甘泉 呂頌韶
周少川 林 榮 陳宜談
楊子順 林義勝 黃鴻新
岑兆英 馮浪帆 馬榮盛
候補監委 林普安 何勝祥 劉海平
曹子晉 黃奕志 馬藝民
趙華信
正監察 呂禮庭 副 余 喜
監察秘書 宋甘泉
秘書主任 陳文彬 副 呂定國
科員 黃啓珉 李耀樞
林岳生 黃景仁
財政主任 梁少如 副 黃國連
科員 林文彬 周永權
簡建業 張培斌
外交主任 王權柏 副 馬英奇
科員 雷紹箕
黃奕志
張 其 劉海平
組織主任 簡國安 副 曹子晉
科員 關文剛 關伯明
林伯强 鄭健業
宣傳主任 林洪公 副 馬藝民
科員 李顯華 林 鈿
劉衍芬
黃敦灼
訓練主任 周玉生 副 劉社練
科員 林雨亭
馬國亮 鄭炎才
周慕軾
社運主任 伍澤濂 副 徐子樂
科員 廖仕超 劉添福
馬福海 黃聖提
文教主任 吳一平 副 李華英
科員 鄭今後 梁啓新
李耀垣 鄭炳權
生產主任 鄭光益 副 鄭鴻麟
科員 高福源 楊國威
鄭棣標 蔣榮漢
會計主任 李耀樞 鄭新福
法律顧問 區鏡棠 梁其漢
事務主任 馬廣溢 趙社田
顧問 全加各埠民治黨當年主委及秘書
各埠達權社當年社長及書記